



Union Interparlementaire

Pour la démocratie. Pour tous.

## Séminaire régional sur les Objectifs de développement durable à l'intention des Parlements d'Europe centrale et orientale et d'Asie centrale



### Coopération parlementaire en faveur du développement durable : combattre la pauvreté et promouvoir les services de santé

Séminaire régional à l'intention des Parlements d'Europe centrale et orientale et d'Asie centrale organisé conjointement par l'Assemblée nationale de Serbie et l'Union interparlementaire

**24–25 mai 2018, Belgrade (Serbie)  
Assemblée nationale**

## INFORMATIONS GENERALES

### **DATE ET LIEU DU SEMINAIRE**

Le séminaire se déroulera les 24 et 25 mai 2018 à l'Assemblée nationale de Serbie (Parlement). Les délégués accéderont au lieu du séminaire par l'entrée principale du Parlement, située au 13 place Nikole Pašića, après avoir retiré leur badge et la documentation relative à l'événement au bureau d'accueil à côté de l'entrée principale.

### **Adresse de l'Assemblée nationale :**

Narodna Skupština (Assemblée nationale)

Trg Nikole Pašića 13, 11000 Beograd (Belgrade), Srbija (Serbie)

### **PARTICIPATION**

Le séminaire est ouvert aux parlements d'Europe centrale et orientale et d'Asie centrale suivants : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Lituanie, Monténégro, Ouzbékistan, Pologne, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Tadjikistan, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

Chacun d'entre eux est invité à envoyer une délégation de quatre membres au maximum, représentant de façon équilibrée les hommes et les femmes et les sensibilités politiques présentes au parlement. Il est recommandé que les membres de la délégation soient des personnes s'occupant activement de questions relatives au développement, à la lutte contre la pauvreté et aux services médicaux au sein de leur parlement.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

Conformément à la pratique de l'UIP, tous les participants bénéficieront du même temps de parole. Pour rendre les débats aussi fructueux et enrichissants que possible, les règles suivantes seront appliquées :

a) Il ne sera pas établi de liste d'intervenants, sur aucun point de l'ordre du jour. Après que les personnes-ressources auront présenté un point de l'ordre du jour, la parole sera donnée aux participants pour formuler questions et commentaires.

b) L'expérience a montré que ce type de réunion ne se prête pas à la lecture de textes rédigés au préalable. Sous réserve des modalités que le Président pourra établir selon les circonstances, les interventions orales ne pourront dépasser trois minutes. Les participants pourront s'exprimer plusieurs fois sur chaque point, en particulier pour répondre aux autres interventions.

## **DOCUMENTS**

Les participants recevront un exemplaire papier des exposés faits par les personnes-ressources dès qu'ils seront disponibles. Dans toute la mesure du possible, le Secrétariat de l'UIP établira à l'intention des participants des documents d'information sur les sujets de débat.

Les participants qui souhaitent distribuer une documentation pertinente à leurs collègues devront en prévoir des copies en quantité suffisante et les disposer sur une table réservée à cet effet.

## **LANGUES DE TRAVAIL**

Les langues de travail du séminaire seront **l'anglais, le français, le russe et le serbe**. Les délégations qui souhaitent avoir recours à d'autres services d'interprétation sont priées d'en informer les organisateurs au plus tard le 30 mars 2018. Veuillez noter que quatre cabines d'interprétation supplémentaires seulement sont disponibles et qu'elles seront affectées dans l'ordre d'arrivée des demandes.

## **INSCRIPTION**

Les participants sont priés de compléter et renvoyer le formulaire d'inscription ci-joint dès que possible, **au plus tard le 4 mai 2017**, à :

<p><b>Assemblée nationale de la République de Serbie</b> 11000 Belgrade, Trg Nikole Pašića 13. Serbie</p> <p><b>Secrétariat du séminaire :</b> M. Vladimir Filipović Secrétaire du Groupe serbe de l'UIP Téléphone : +381 11 3026 576 Fax: +381 11 3611 384 Courriel : <a href="mailto:v.filipovic@parlament.rs">v.filipovic@parlament.rs</a></p> <p>Mme Jasminka Urošević Conseillère principale Département du Protocole Téléphone : +381 11 3026 258 Fax: +381 11 3227 299 Courriel : <a href="mailto:jasminka.urosevic@parlament.rs">jasminka.urosevic@parlament.rs</a></p>	<p><b>Avec copie à :</b> <b>Union interparlementaire</b> Chemin du Pommier 5, C.P. 330, 1218 Le Grand-Saconnex Genève, Suisse</p> <p>Téléphone : +41 22 919 4150 Fax: +41 22 919 4160 Courriel : <a href="mailto:postbox@ipu.org">postbox@ipu.org</a></p>
---	---

## **VOYAGE, ARRIVEE ET DEPART**

Les participants sont priés d'organiser leur transport (à l'arrivée comme au départ) entre l'Aéroport international Nikola Tesla de Belgrade (<http://www.beg.aero/en/home>) et leurs hôtels. L'aéroport est situé à environ 18 km du centre-ville et de l'Assemblée nationale.

### **Transport à partir et à destination de l'aéroport**

Pour une course en taxi de l'aéroport au centre-ville, il faut compter environ 30-45 minutes et RSD 1400 (±EUR 12), en fonction du trafic et de l'emplacement de l'hôtel. Il est recommandé aux participants de commander un taxi au bureau officiel, situé dans le hall d'arrivée, et d'éviter d'avoir recours aux services de chauffeurs de taxis non-officiels.

## **HEBERGEMENT**

Les frais d'hébergement sont à la charge des participants. L'Assemblée nationale de Serbie a fait une réservation groupée dans les trois hôtels ci-après. Les participants sont priés de remplir le formulaire de réservation et de le renvoyer dès que possible et dans les délais indiqués.

### 1. **Metropol Palace Belgrade (\*\*\*\*)**

<http://www.metropolpalace.com>

**Délais de réservation : 20 avril 2018**

Tarifs spéciaux :

Type de chambre	Simple	Double
	Supérieure : 110€	Supérieure : 130€

Les prix s'entendent petit-déjeuner et TVA inclus.

### 2. **Crowne Plaza Belgrade (\*\*\*\*)**

<https://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/us/en/belgrade/begcp/hoteldetail>

**Délais de réservation : 27 avril 2017**

Tarifs spéciaux :

Type de chambre	Simple	Double
	Supérieure:90€	Supérieure : 110€
	Supérieure club: 135€	Supérieure club : 155€
	Suite junior: 150€	Suite junior: 170€
	Suite affaires : 290€	Suite affaires : 310€
	Suite présidentielle : 890€	Suite présidentielle : 910€

Les prix s'entendent petit-déjeuner et TVA inclus.

### 3. **Mercure Belgrade Excelsior (\*\*\*\*)**

<http://www.mercure.com/gb/hotel-B1E1-mercure-belgrade-excelsior/index.shtml>

**Délais de réservation : 18 avril 2017**

Tarifs spéciaux :

Type de chambre	Simple	Double
	Supérieure: 80€	Supérieure: 90€

Les prix s'entendent petit-déjeuner et TVA inclus.

Remarque importante: le nombre de chambres disponibles étant limité, les réservations s'effectueront dans l'ordre d'arrivée des demandes. Passé les délais indiqués ci-dessus, les hôtels ne seront plus en mesure de garantir ni les tarifs ni la disponibilité des chambres retenues.

### **VISAS**

Un passeport en cours de validité est nécessaire pour entrer en Serbie. Le Gouvernement de la République de Serbie a décidé d'accorder une exemption de visa aux détenteurs de passeports étrangers ayant un visa en cours de validité pour l'Espace Schengen, le Royaume-Uni ou d'autres Etats membres, ainsi que pour les Etats-Unis d'Amérique, et aux détenteurs de passeports étrangers ayant un permis de résidence dans des pays de l'Espace Schengen, de l'UE ou des Etats-Unis d'Amérique. Davantage d'informations peuvent être obtenues sur le site web du Gouvernement serbe à l'adresse : <http://mfa.rs/en/consular-affairs/entry-serbia/entering-serbia-requirements>. Pour obtenir un visa ou pour de plus amples renseignements sur la réglementation douanière, les secrétaires de délégation ou les participants sont invités à se mettre en rapport avec l'ambassade de Serbie de leur pays.

### **REGLEMENTATION MONETAIRE**

La monnaie locale est le dinar de Serbie (RSD). Le taux de change est d'environ 120 RSD pour 1 EURO.

Les principales monnaies internationales sont échangées par les banques, bureaux de change et hôtels ; la plupart des cartes de crédit sont couramment acceptées.

### **TRANSPORT**

Pendant la durée du séminaire, le transport des participants entre le Parlement et leurs hôtels sera assuré par bus pour les réunions officielles et l'événement social.

### **AUTRES SERVICES**

Les locaux de l'Assemblée nationale disposent d'un service médical, d'un vestiaire, du wifi et d'une cafétéria (au rez-de-chaussée).

### **METEO A BELGRADE**

La météo à Belgrade est très agréable à la fin mai. La température minimale se situe entre 12°-15°C et la température maximale entre 20°-25°C. Des précipitations sont très probables.